



HRVATSKI
HR (Originalne upute)

PRIRUČNIK OPERATERA TRIMER ZA TRAVU GT-222ES

UPOZORENJE



PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE I SLIJEDITE PRAVILA ZA SIGURAN RAD.
NEPRIDRŽAVANJE TIH PRAVILA MOŽE REZULTIRATI OZBILJNOM OZLJEDOM.



Sadržaj

Za sigurnu uporabu vašeg proizvoda	3
Opis	8
Prije nego što počnete	9
Popis pakiranja	9
Montaža	9
Priprema goriva	10
Rad motora	12
Pokretanje motora	12
Zaustavljanje motora	13
Kosidba	14
Osnovne operacije košenja s reznom glavom s najlonom.....	15
Održavanje i njega	17
Upute za servisiranje	17
Održavanje i njega.....	17
Skladištenje	24
Specifikacije.....	25
Izjava o sukladnosti	26

Za sigurnu uporabu vašeg proizvoda

Važne informacije

UPOZORENJE

Osigurajte da ste prije uporabe vašeg proizvoda pročitali korisnički priručnik.

O vašem korisničkom priručniku

- Ovaj priručnik sadrži potrebne informacije o sastavljanju, uporabi i održavanju vašeg proizvoda. Pažljivo ga pročitate i proučite njegov sadržaj.
- Priručnik uvijek držite na dostupnom mjestu.
- Ako izgubite svoj priručnik ili je oštećen i više ga ne možete pročitati, kupite novi od svog trgovca.
- Jedinice korištene u ovom priručniku su SI jedinice (Internacionalni sustav jedinica). Brojevi u zagradama su referentne vrijednosti i u nekim slučajevima može doći do manjih pogrešaka zbog konverzije.
Ako to ne učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.

Namjena proizvoda

- Ovaj proizvod je lagana jedinica visokih značajki, pogonjena benzinom, dizajnirana za kontrolu raslinja i šišanje trave na područjima koja je teško kontrolirati na drugi način.
- Ne koristite ovaj uređaj za nijednu drugu svrhu, osim one za koju je namijenjen.
- Sadržaj ovog priručnika može se promijeniti bez obavijesti, u svrhu poboljšanja proizvoda. Neke korištene ilustracije mogu se razlikovati od samog proizvoda, kako bi objašnjenja bila jasnija.
- Konzultirajte svog dobavljača ako je bilo što nejasno ili ako nešto ne razumijete.
Ako to ne učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.

Ne mijenjajte ovaj proizvod

- Ne smijete mijenjati ovaj proizvod.
Ako to učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede. Bilo koji kvar koji je rezultat modifikacije proizvoda neće biti pokriven jamstvom proizvođača.

Ne koristite ovaj proizvod ako nije pregledan i održavan.

- Ne smijete koristiti ovaj proizvod ako nije pregledan i održavan. Uvijek osigurajte da je ovaj proizvod redovito pregledan i održavan.
Ako to ne učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.

Posudba ili davanje vašeg proizvoda

- Kad posuđujete vaš proizvod drugoj osobi, osigurajte da osoba kojoj ga posuđujete s njim primi i korisnički priručnik.
- Ako dajete ovaj proizvod drugoj osobi, s njim priložite i korisnički priručnik prilikom primopredaje.
Ako to ne učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.

Korisnici ovog proizvoda

- Ovaj proizvod ne bi trebali koristiti:
 - ◆ osobe koje su umorne
 - ◆ osobe koje su konzumirale alkohol
 - ◆ osobe koje uzimaju lijekove
 - ◆ osobe koje su trudne
 - ◆ osobe koje su u slaboj fizičkoj kondiciji
 - ◆ osobe koje nisu pročitale korisnički priručnik
 - ◆ djeca
- Imajte na umu da su operater ili korisnik odgovorni za nezgode ili nesreće koje se dogode drugim ljudima ili njihovoj imovini. Nepridržavanje tih uputa može dovesti do nezgode.
- Sustav paljenja ovog proizvoda tijekom uporabe stvara elektromagnetna polja. Magnetna polja mogu uzrokovati interferencije sa srčanim elektrostimulatorom ili njegovo zatajenje. Za smanjenje zdravstvenih rizika, preporučujemo da korisnici srčanog elektrostimulatora konzultiraju svog liječnika prije uporabe ovog proizvoda.



Za sigurnu uporabu vašeg proizvoda

UPOZORENJE

Vibracije i hladnoća

- Vjeruje se da uvijek poznat kao "Raynaudov fenomen", koji pogađa prste određenih pojedinaca može biti uzrokovan izloženosti vibracijama i hladnoći. Izloženost vibracijama i hladnoći može uzrokovati trnce i vrućinu, uz naknadni gubirak boje i utrnulost prstiju. Sljedeće predostrožnosti strogo su preporučene jer je minimalna izloženost koja može to uzrokovati još uvijek nepoznata.
 - ◆ Održavajte vaše tijelo toplim, posebno glavu i vrat, stopala i članke, šake i zapešća.
 - ◆ Održavajte dobru cirkulaciju krvi vježbanjem ruku tijekom čestih prekida rada, te također i nepušenjem.
 - ◆ Ograničite broj sati uporabe. Pokušajte svaki dan napuniti poslovima u kojima uporaba trimera ili drugog ručnog alata nije potrebna.
 - ◆ Aako osjetite neugodno crvenilo i oticanje prstiju, nakon čega slijedi gubitak boje prstiju i nestanak osjeta, prije ponovnog izlaganja hladnoći i vibracijama konzultirajte svog liječnika.
- Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati oštećenje vašeg zdravlja.

Ozljede od ponovljenog naprezanja

- Vjeruje se da prekomjerna uporaba mišića i tetiva prstiju, šaka, ruku i ramena može uzrokovati bol, ukočenost, slabost i ekstremlu bol u spomenutim područjima. Odrežene ponovljene aktivnosti šaka mogu vas staviti u visoki rizik za razvoj ozljeda od ponovljenog naprezanja (RSI). Za smanjenje rizika od RSI-ja, učinite sljedeće:
 - ◆ Izbjegavajte uporabu zapešća u savijenom, istegnutom ili izvnutom položaju.
 - ◆ Uzmite periodičke odmore kako biste minimalizirali ponavljanje i odmorili vaše šake. Smanjite brzinu i silu kojom radite ponovljene pokrete.
 - ◆ Vježbajte kako biste ojačali mišiće šake i ruke.
 - ◆ Ako osjetite trncie utrnulost ili bol u prstima, rukama, zglobovima ili rukama posjetite liječnika. Što prije je dijagnosticiran RSI, vjerojatnije je da će se spriječiti trajno oštećenje živaca i mišića.
- Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati oštećenje vašeg zdravlja.

Ispravan trening

- Ne dozvolite uporabu bez odgovarajućeg treninga i zaštitne opreme.
 - Potpuno se upoznajete s kontrolama i ispravnom uporabom uređaja.
 - Naučite kako zaustaviti uređaj i isključiti motor.
 - Naučite kako brzo otkaçiti urešaj s pojasa.
 - Nikad ne dozvolite nikome da koristi uređaj bez odgovarajućih uputa.
- Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati oštećenje vašeg zdravlja.

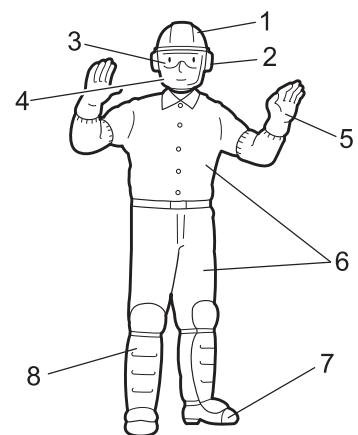
Nosite odgovarajuću odjeću.

- Osigurajte kosu tako da je iznad visine ramena.
 - Ne nosite kravate, nakit ili široku odjeću koju uređaj može zahvatiti.
 - Ne nosite obuću otvorenih prstiju i ne radite bez obuće.
- Nepridržavanje ovih mjera predostrožnosti može rezultirati oštećenjem vašeg vida ili sluha ili dovesti do ozbiljne ozljede.



Nosite zaštitnu opremu.

- Prilikom rada s trimerom, uvijek nosite sljedeću zaštitnu opremu.
 1. Zaštita glave (kaciga): Štiti glavu
 2. Zaštitne slušalice ili čepići za uši: Štite sluh
 3. Zaštitne naočale: Štite oči
 4. Štitnik za lice: Štiti lice
 5. Zaštitne rukavice: Štite ruke od hladnoće i vibracije
 6. Radna odjeća koja pristaje (dugi rukavi, duge nogavice): Štiti tijelo
 7. Čvrste zaštitne protuklizne čizme za teške uvjete rada (sa zaštitnim kopicama) ili protuklizne radne cipele (sa zaštitnim kopicama): Štite stopala
 8. Štitnici za noge: Štite noge
- Nepridržavanje ovih mjera predostrožnosti može rezultirati oštećenjem vašeg vida ili sluha ili dovesti do ozbiljne ozljede.
- Po potrebi upotrijebite zaštitnu opremu u nastavku.
 - ◆ Maska za prašinu: Štiti dišni sustav
 - ◆ Zaštitna mreža za pčele: Štiti od uboda pčela



Za sigurnu uporabu vašeg proizvoda

UPOZORENJE

Okoliš uporabe i rada

○ Ne koristite ovaj proizvod:

- ◆ u lošim vremenskim uvjetima.
- ◆ na strmim padinama ili na mjestima koja ne daju sigurnu uporišta i skliska su.
- ◆ noću ili na mračnim mjestima sa slabom vidljivošću.

○ Kad proizvod koristite na blagoj padini, radite u razini, konture poput gibanja.

Može doći do ozbiljnih ozljeda ako padnete ili se poklizate, ili ako nepravilno koristite uređaj.

○ Za vaše zdravlje i siguran i udoban rad, koristite stroj unutar raspona temperature zraka – 5°C do 40°C.

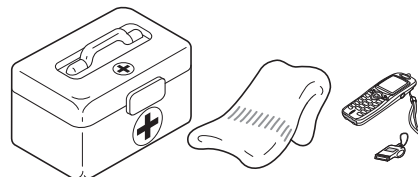
Nepridržavanje ovih uputa može uzrokovati oštećenje vašeg zdravlja.

Budite pripravi u slučaju ikakve ozljede

○ U malo vjerojatnom slučaju nezgode ili ozljede, molimo vas da budete pripravi.

- ◆ Komplet za prvu pomoć
- ◆ Ručnici i maramice (za zaustavljanje krvarenja)
- ◆ Zviždaljka ili mobilni telefon (za pozivanje pomoći)

Ako ne možete izvršiti prvu pomoć ili pozvati pomoć, ozljeda se može pogoršati.



Najprije postavite sigurnost u slučaju požara ili dima

○ Ako dođe do požara iz motora ili se dim pojavljuje iz bilo kojeg područja osim ispušnog ventila, prije svega udaljite se od proizvoda kako biste osigurali svoju fizičku sigurnost.

○ Uoprijebite lopatu za bacanje pijeska ili sličnog materijala na vatru kako biste spriječili njeno širenje, ili je ugasisite aparatom za gašenje požara.

Panična reakcija može rezultirati požarom i drugim oštećenjima.



Upozorenja

OPASNOST

Ovaj simbol koji predstavlja riječ "OPASNOST" upozorava na čin ili stanje koje će dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti operatera i promatrača.


UPOZORENJE

Ovaj simbol koji predstavlja riječ "UPOZORENJE" upozorava na čin ili stanje koji mogu dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti operatera i promatrača.

OPREZ

"OPREZ" ukazuje na potencijalnu opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do manjih ili umjerenih ozljeda.




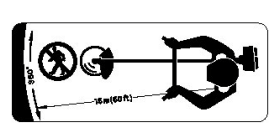
Ostali pokazatelji

	Simbol kruga s crtom znanči da je sve prikazano zabranjeno.
---	---






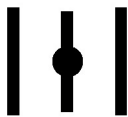











<h3>NAPOMENA</h3>
Ova priložena poruka daje savjete za upotrebu, njegu i održavanje proizvoda.

<h3>VAŽNO</h3>
Uokvireni tekst koji sadrži riječ "VAŽNO" sadrži važne informacije o korištenju, provjeri, održavanju i pohranjivanju proizvoda opisanog u ovom priručniku.

Simboli

Forma/oblik simbola	Opis/primjena simbola	Forma/oblik simbola	Opis/primjena simbola
	Pažljivo pročitajte korisnički priručnik		Maksimalna brzina osovine za rezanje u o/min
	Nosite zaštitu za oči, uši i glavu		Promatrače držite udaljene 15 m

Za sigurnu uporabu vašeg proizvoda

Forma/oblik simbola	Opis/primjena simbola	Forma/oblik simbola	Opis/primjena simbola
	Nosite zaštitu za noge i rukavice		Benzin i mješavina ulja
	Hitno zaustavljanje		Kontrola čoka, položaj "Hladni start" (Čok zatvoren)
	Upozorenje! Bačeni predmeti!		Kontrola čoka, položaj "Rad" (Čok otvoren)
	Upozorenje, bočni potisak		Podešavanje rasplinjača - Brzina vrtnje u praznom hodu
	Uporaba bez štitnika nije dopuštena		Čuvajte se područja visokih temperatura
	Uporaba metalnih oštrica nije dopuštena		Zajamčena razina zvučne snage
	Proizvod nemojte koristiti na mjestima s lošom ventilacijom		Pokretanje motora
	Pazite se vatre		Pazite se strujnih udara
	Posuda za odzračivanje (pu- njenje sustava)		

Za sigurnu uporabu vašeg proizvoda

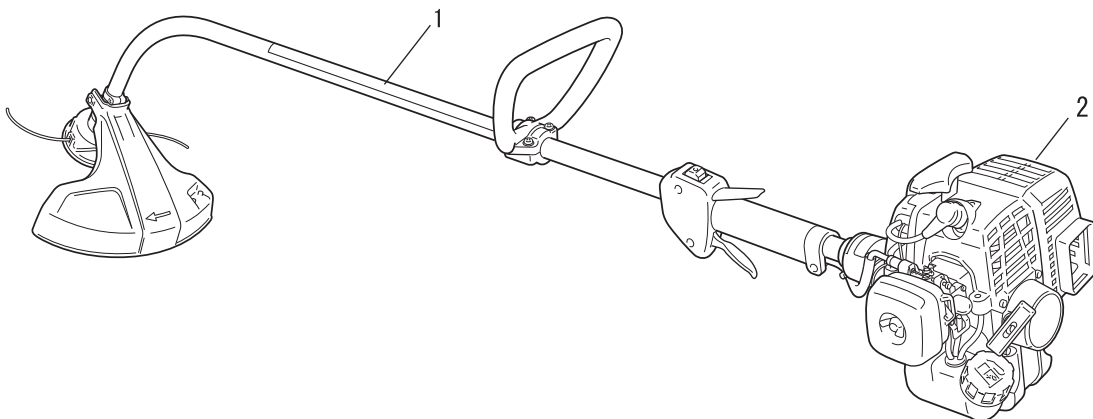
Naljepnica(e) sigurnosti

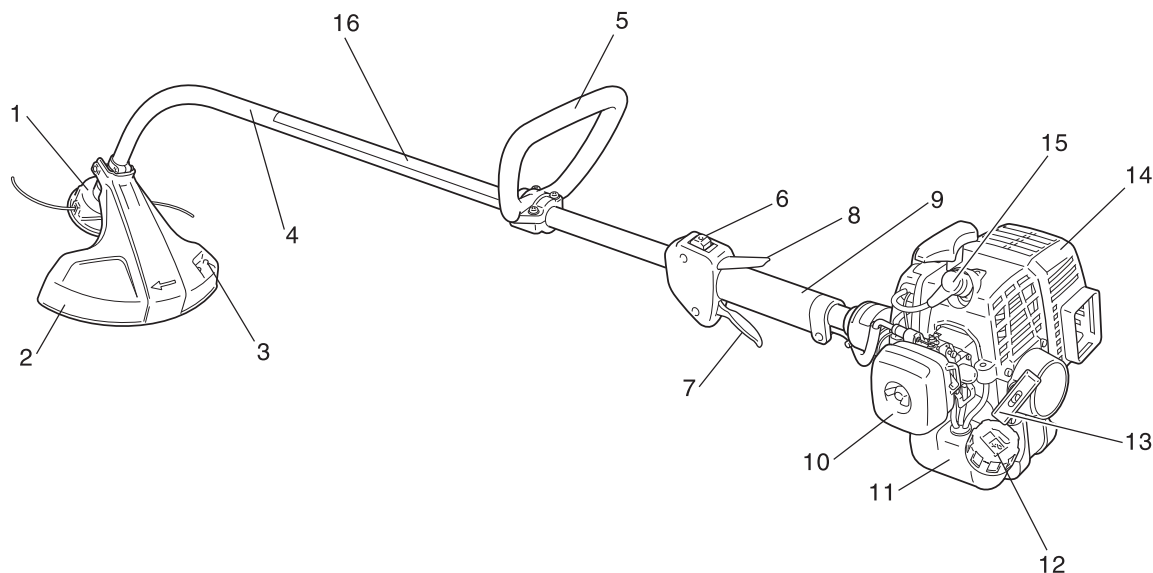
- Naljepnica sigurnosti prikazana ispod zaljepljena je na proizvode opisane u ovom priručniku. Pazite da razumijete što naljepnica znači prije korištenja vašeg proizvoda.
- Ako zbog korištenja ili oštećenja naljepnica postane nečitka, ili se odlijepi i izgubi, kupite zamjensku naljepnicu kod svog prodavača i zaljepite je na mjesto prikazano na slikama ispod. Pazite da je naljepnica uvijek čitljiva.

1. Naljepnica sigurnosti (broj dijela X505-000140)



2. Naljepnica sigurnosti (broj dijela X505-002310)



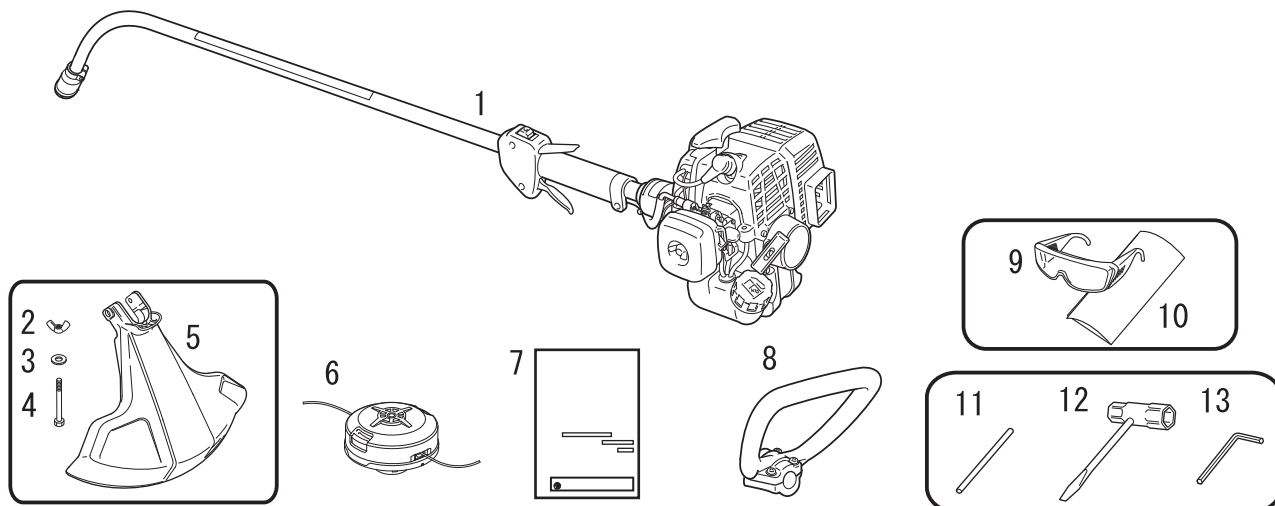


1. **Priključak za rezanje** Rezna glava s najlonom za rezanje trave i korova.
2. **Oklop** Uređaj za zaštitu operatera od slučajnog kontakta s reznom glavom i odbačenim predmetima..
3. **Rezni nož** Reže najlon za podešavanje dužine za ispravan otkos.
4. **Cijevna osovina** Dio uređaja koji služi kao kućište osovine prijenosa snage.
5. **Rukohvat** Lagani rukohvat, prikladan za trimer s najlonom.
6. **Prekidač paljenja** "Klizni prekidač" postavljen na vrhu kućišta prekidača gasa, pomčite ga naprijed u položaj RUN (rad), natrag u položaj STOP (zaustavljanje).
7. **Prekidač gasa** Aktivira ga operater prstom, za kontrolu brzine motora..
8. **Blokada prekidača gasa** Zaključava prekidač gasa u neutralnom položaju dok nemate ispravan rukohvat s desnom rukom oko ručice..
9. **Rukohvat** Stražnja (desna ruka) ručica.
10. **Poklopac filtra zraka** Prekriva filter zraka.
11. **Spremnik goriva** Sadrži gorivo i filter goriva.
12. **Poklopac filtra goriva** Za zatvaranje spremnika goriva.
13. **Ručica za pokretanje** Povucite ručicu za pokretanje motora.
14. **Poklopac prigušivača** Prekriva prigušivač kako operater ne bi dotaknuo vruću površinu prigušivača.
15. **Svjećica**
16. **Naljepnica za sigurnost**

Prije nego što počnete

Popis pakiranja

- Sljedeći dijelovi odvojeno su pakirani u kutiju za pakiranje.
- Kada otpakirate kutiju, provjerite dijelove koje sadrži.
- Ako nešto nedostaje ili je slomljeno, kontaktirajte vašeg dobavljača.



1. Cijev motora i osovine
2. Leptir matica
3. Podloška
4. Vijak
5. Oklop
6. Rezna glava s najlonom
7. Korisnički priručnik
8. Rukohvat
9. Sigurnosne naočale (ANSI Z 87.1 - kompatibilne)
10. Ceduljica s upozorenjem
11. Alat za zaključavanje
12. Cjevasti ključ
13. L-ključ

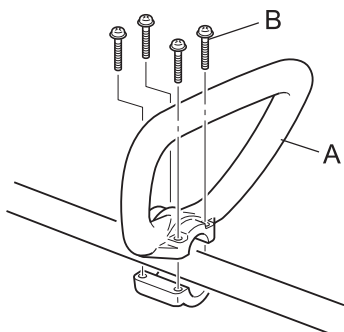
Montaža

UPOZORENJE

- Pažljivo pročitajte korisnički priručnik kako biste pravilno sastavili proizvod. Korištenje proizvoda koji je pogrešno montiran može dovesti do nesreće ili ozbiljne ozljede.



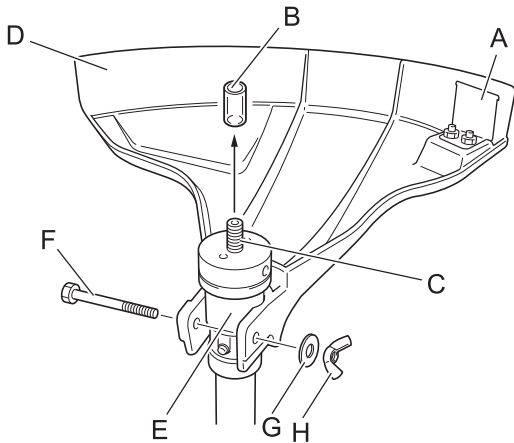
Sklop rukohvata



Postavite ručicu (A) u udoban radni položaj i zategnite vijak (M5x35) (B). Rezni dodatak mora biti 5-7,5 cm iznad tla i koliko je moguće vodoravan.

Prije nego što počnete

Postavljanje štitnika

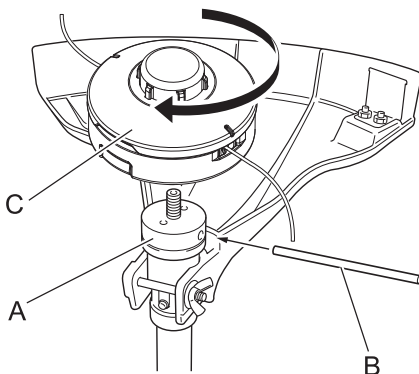


UPOZORENJE

- Nož za rezanje žice (A) na štitniku ima oštre rubove. Prilikom postavljanja i skidanja glave, izbjegavajte kontakt.
- ◆ Ako to ne učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.

1. S izlazne osovine (C) skinite plastičnu navlaku (B).
2. Postavite oklop (D) oko kućišta ležaja (E).
3. Postavite vijak (F), podlošku (G) i leptir maticu (H).

Postavljanje rezne glave najlona



1. Okrećite izlaznu osovinu dok se otvori na pričvrstnoj ploči (A) i na kućištu ležaja poravnaju.
2. Postavite alat za zaključavanje (B) kroz te otvore.
3. Postavite najlon (C) na izlaznu osovinu u smjeru suprotnom od kazaljki na satu.
4. Skinite alat za zaključavanje.

Priprema goriva

OPASNOST

- Ne točite gorivo dok je motor vruć ili u pogonu.
- Dok punite gorivo nemojte pušiti ili držati plamen u blizini.
Ako to učinite, gorivo bi se moglo zapaliti i izazvati požar, što dovodi do opekline.



UPOZORENJE

- Nemojte puniti spremnike za gorivo u zatvorenom prostoru. Spremnike za gorivo uvijek puniti na otvorenom na golom tlu. Nemojte puniti gorivo na platformi za utovar na kamionu, ili na sličnim mjestima.
- Spremnici/kante za gorivo mogu biti pod pritiskom. Uvijek polako otpuštajte poklopce za gorivo tako da se tlak izjednači. Inače, gorivo može naglo iscuriti.
- Pobrinite gorivo koje se prelilo ili iscurilo zbog prelijevanja.
Ako se zapali, izliveno gorivo može izazvati požar i opekline.
- Nakon nadolijevanja goriva, uvijek provjerite da nema curenja ili ispuštanja goriva iz cijevi za gorivo, sustava za gorivo ili oko poklopca spremnika za gorivo. Ako ustanovite curenje ili ispuštanje goriva, odmah prestanite koristiti proizvod i kontaktirajte svog dobavljača kako biste ga popravili.
Bilo kakvo curenje goriva može uzrokovati požar.
- Spremnik za punjenje gorivom držite na sjenovitom mjestu daleko od vatre.
- Koristite odobreni spremnik za gorivo.

VAŽNO

- Gorivo je mješavina regularnog benzina i ulja za dvotaktne zrakom hlađene motore renomiranog proizvođača. Preporučuje se upraba bezolovnog benzina s najmanje 89 oktana. Ne koristite gorivo koje sadrži metilni alkohol ili više od 10% etilnog alkohola.
- Pohranjeno gorivo stari. Nemojte miješati više goriva nego što očekivate upotrijebiti unutar trideset (30) dana.

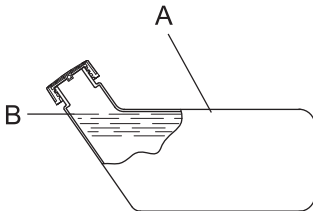
Prije nego što počnete

Gorivo



- ♦ Omjer preporučene smjese; 50: 1 (2%) za ISO-L-EGD Standard (ISO/CD 13738), JASO FC,FD vrste i ECHO Premium 50: 1 ulje.
- ♦ Ne miješajte izravno u spremniku za gorivo motora.

Opskrba gorivom



- ♦ Ne punite toliko goriva da dosegne usta spremnika (A). Održavajte gorivo na preporučenoj razini (do razine na pregi-bu (B) spremnika goriva).
- ♦ Nakon punjenja gorivom, poklopac spremnika za gorivo sigurno zategnite.

Rad motora

Pokretanje motora

⚠ UPOZORENJE

Prilikom pokretanja motora, posebno pazite na sljedeće:

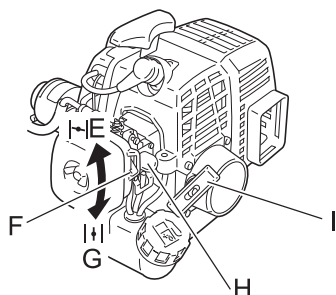
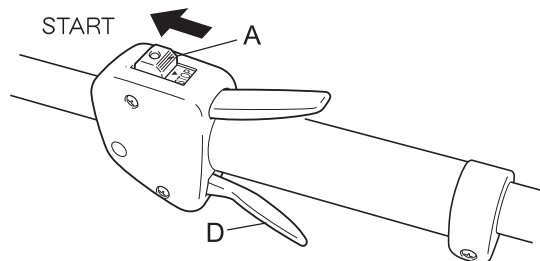
- Pomaknite se najmanje 3 m od mjesta gdje ste punili gorivo.
- Postavite proizvod na ravno, dobro prozračeno mjesto.
- Provjerite da nema curenja goriva.
- Provjerite jesu li matice i vijci labavi.
- Ostavite dosta mjesta oko proizvoda i ne dopustite ljudima i životinjama da budu u blizini.
- Motor pokrenite s prekidačem gasa na položaju praznog hoda.
- Pri pokretanju motora, proizvod držite čvrsto na tlu.
Nepridržavanje mjera opreza može uzrokovati nesreću ili ozljedu, ili čak dovesti do smrti.
- Provjerite da nema abnormalnih vibracija ili zvukova nakon pokretanja motora. Nemojte koristiti proizvod ako postoje abnormalne vibracije ili zvukovi. Kontaktirajte vašeg dobavljača da biste ga popravili.
Nesreće koje uključuju dijelove koji otpadaju ili se raspadaju mogu uzrokovati rane ili ozbiljne ozljede.
- Ispušni plinovi iz motora sadrže otrovne plinove. Nemojte raditi s proizvodom u zatvorenom prostoru ili na nekom drugom slabo prozračenom prostoru.
Ispušni plinovi mogu dovesti do trovanja.
- Ne dodirujte prigušivač, svjećicu, kutni prijenos i ostale vruće komponente tijekom rada uređaja i neko vrijeme nakon što se zaustavi.
Možete se opeći ako dotaknete komponentu visoke temperature.
- Tijekom rada uređaja ne dirajte svjećicu, žicu svjećice i druge visokonaponske komponente.
Možete pretrpiti strujni udar ako dodirnete komponentu visokog napona tijekom rada uređaja.
- Ako se dodatak za rezanje prilikom pokretanja motora okreće čak i ako je prekidač gasa u neutralnom položaju, prije uporabe uređaja podesite rasplinjač.
Nepridržavanje mjera opreza može uzrokovati nesreću ili ozljedu, ili čak dovesti do smrti.



NAPOMENA

- Prvo lagano, a zatim brže povucite ručicu startera. Ne izvlačite konopac startera više od 2/3 njegove dužine.
- Ne puštajte ručicu startera dok se vraća.

Pokretanje hladnog motora

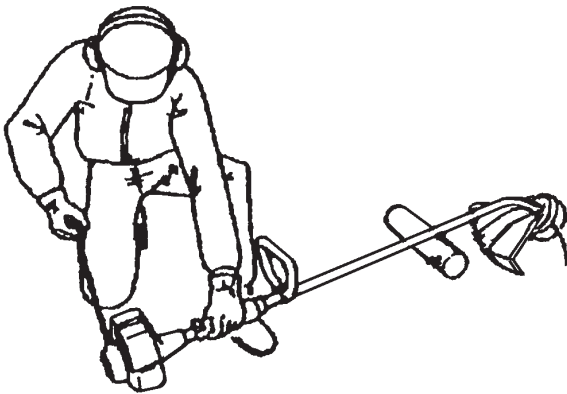


(Ako je proizvod duže vrijeme bio spremljen, priključite kapu svjećice.)

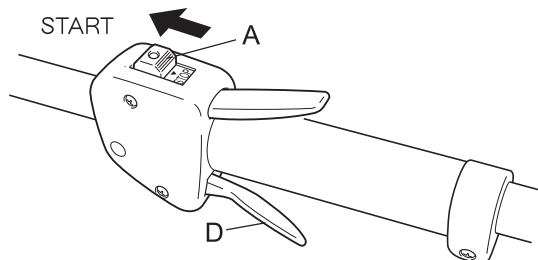
1. Postavite proizvod na ravan pod, ravnalom ili drugim alatom provjerite da dodatak za rezanje ne dolazi u kontakt s površinom poda ili drugom preprekom.
2. Prekidač paljenja (A) pomaknite u položaj Start.
3. Osigurajte da je prekidač gasa (D) u neutralnom položaju.
4. Polugu čoka (F) pomaknite u položaj "Hladni start" (E).
5. Naizmjenično pritisnite i otpuštajte dugme za odzračivanje (H) dok se gorivo ne usisa u njega.
6. Nakon što provjerite da je prostor oko vas siguran, čvrsto držeći najbliže motoru kako je prikazano na slici, nekoliko puta povucite ručicu startera (I).
7. Ako čujete zvuk poput eksplozije i motor se odmah zaustavi, pomaknite ručicu čoka u položaj "Run" (G) i nastavite povlačiti ručicu startera kako biste pokrenuli motor.
8. Ako se motor ne zaustavlja, lagano vratite polugu čoka u

položaj "Run".

9. Ostavite motor neko vrijeme u neutralnom položaju da se ugrije.

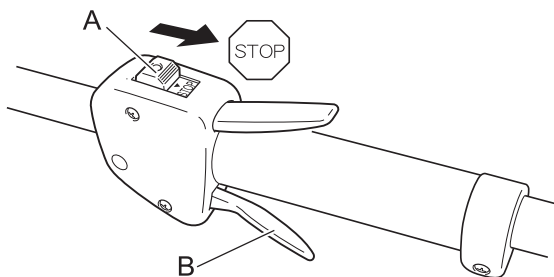


Pokretanje toplog motora



1. Prekidač paljenja (A) pomaknite u položaj Start.
2. Osigurajte da je prekidač gasa (D) u neutralnom položaju.
3. Provjerite da je poluga čoka u položaju "Run".
4. Ako u dugmetu za odzračivanje nije vidljivo gorivo, pritisćite i otpušajte dugme dok se gorivo ne usisa u njega.
5. Provjerite da je prostor oko vas siguran a zatim čvrsto držeći najbliže motoru povucite ručicu startera za pokretanje motora.

Zaustavljanje motora

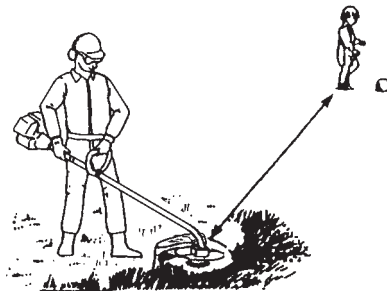


1. Pomaknite prekidač gasa (B) na neutralnu brzinu i postavite motor u neutralan rad (mala brzina).
2. Prekidač paljenja (A) pomaknite u položaj Stop.
3. U slučaju hitnosti, odmah zaustavite motor uporabom prekidača za paljenje.
4. Ako se motor ne zaustavi, pomaknite polugu čoka u položaj "Hladni start". Motor će zastati i potpuno se zaustaviti (zaustavljanje u slučaju hitnosti).
- * Ako se motor ne zaustavi prilikom uporabe prekidača za paljenje, prije ponovne uporabe uređaja dobavljač treba provjeriti i popraviti prekidač za paljenje.
5. Prilikom rada na uređaju i kad ga ostavite bez nadzora, uvijek isključite žicu svjećice sa svjećice kako biste osigurali da se motor ne može pokrenuti.

Kosidba

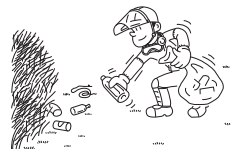
OPASNOST

- **Uvijek zaustavite motor kada dođe do zastoja dodatka za rezanje.**
Može doći do ozbiljnih ozljeda ako se zastoj ukloni a dodatak za rezanje odjednom počne raditi.
- **Nemojte upravljati proizvodom ako štitičnik nije na mjestu.**
Bilo koji predmeti koji se odbijaju od dodatka za rezanje mogu uzrokovati nesreću ili ozbiljnu ozljedu.
- **Područje unutar radijusa od 15 m od proizvoda je opasna zona. Za vrijeme rada s proizvodom obratite pažnju na sljedeće mjere opreza.**
 - ◆ Nemojte dopustiti djeci ili kućnim ljubimcima da uđu u opasnu zonu.
 - ◆ Ako druga osoba uđe u opasnu zonu, isključite motor kako biste zaustavili okretanje dodatka za rezanje.
 - ◆ Prilikom približavanja operateru, signalizirajte mu, na primjer bacajući grančice izvan opasne zone, a zatim provjerite je li motor isključen i dodatak za rezanje zaustavljen.
 - ◆ Ako više od jedne osobe radi s proizvodom, utvrdite način na koji ćete se međusobno signalizirati i radite najmanje 15 metara udaljeni.Bilo koji predmeti koji se odbijaju od dodatka za rezanje, i bilo kakav kontakt s dodatkom za rezanje, mogu uzrokovati sljepilo ili kobnu nesreću.



UPOZORENJE

- **Prije početka rada provjerite područje na kojem ćete raditi i uklonite sitna kamenja i prazne limenke koji će se vjerojatno odbijati od dodatka za rezanje, kao i bilo koji komad vrpce ili žice koji bi se mogao omotati oko dodatka za rezanje.**
Ako se strani predmet odbije o dodatak za rezanje ili se žica ili drugi materijal omotani oko uređaja budu odbačeni, može doći do nesreće ili ozbiljne ozljede.
- **U sljedećim situacijama, odmah isključite motor i osigurajte da se dodatak za rezanje zaustavio prije provjere svakog dijela proizvoda. Zamijenite oštećene dijelove.**
 - ◆ Ako dodatak za rezanje pogodi stijenu, drvo, stup, ili bilo koju prepreku dok radite.
 - ◆ Ako proizvod odjednom počne abnormalno vibrirati.Ako nastavite upotrebljavati dijelove kada su oštećeni, to može dovesti do nesreće ili ozbiljnih ozljeda.
- **Tijekom rada ne držite dodatak za rezanje. Ne smijete raditi s dodatkom za rezanje podignutim iznad razine koljena.**
Podizanje dodatka za rezanje iznad razine koljena donosi ravninu okretanja bliže licu, i bilo kakvi objekti koji lete s dodatka za rezanje mogu uzrokovati nesreću ili ozbiljne ozljede.



Prijevoz ovog proizvoda

- **Prilikom prijevoza u ispod opisanim situacijama, isključite motor i osigurajte da se dodatak za rezanje prestao okretati a zatim okrenite prigušivač od sebe.**
 - ◆ Prijelaz na mjesto gdje radite.
 - ◆ Prijelaz na drugo područje dok radite.
 - ◆ Napuštanje mjesta na kojem ste radili.Nepridržavanje tih mjera opreza može uzrokovati opekline ili teške ozljede.
- **Kada proizvod prevozite auto, ispraznite spremnik za gorivo i čvrsto pričvrstite proizvod na mjesto kako biste spriječili njegovo pomicanje.**
Putovanje automobilom s gorivom u spremniku goriva može dovesti do požara.
- **Nikada nemojte pokušavati raditi s proizvodom s jednom rukom.**
- **Pazite da spojite palce oko držača, omatajući ga palčevima i ostalim prstima.**

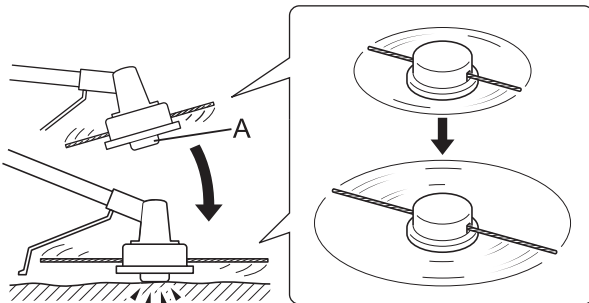


Osnovne operacije košenja s reznom glavom s najlonom

⚠ UPOZORENJE

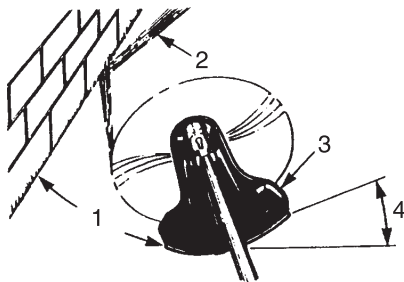
- Ozbiljna ozljeda može proizaći iz nepravilnog korištenja dodatka za rezanje. Pročitajte ih i pridržavajte se svih sigurnosnih uputa navedenih u ovom priručniku.
- Koristite samo dodatke za rezanje preporučene od korporacije YAMABIKO.
- Višak najlona izvan noža za rezanje najlona može odletjeti kad se rezna glava počne okretati nakon podešavanja dužine najlona. Ako to ne učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.

Podešavanje najlona



- ♦ Ne okrećite reznu glavu s najlonom brzinom većom od 10000 o/min.
- ♦ Prilikom otpuštanja najlona s kalema, pritisnite tipku kalema lagano o pod pri rotaciji ispod 4500 o/min.
- ♦ Rezni nož na oklopu automatski podešava otkos jednoliko režući najlon kad se dodatak počne okretati.
- ♦ Prilikom rada s otkosom manjim od maksimalnog, odrežite dva najlona jednake dužine.
- ♦ Kad se najlon skрати, ponovno pritisnite tipku kalema (A) o pod i najlon se oslobađa da izađe iz kalema.

Košnja



- ♦ Ovo polako uvodi trimer u materijal koji želite rezati. Lagano nagnite glavu kako biste usmjerili otkidane komade da ne lete prema vama. Ako kosite uz prepreku poput ograde, zida ili stabla, pridite pod kutom kako se komadi koji lete ne bi odbili prema vama.
 - ♦ Lagano pomičite reznu glavu dok trava nije odrezana tik do prepreke, ali ne ulazite najlonom u prepreku. Ako kosite do željezne mreže ili lanca, pazite da kosite samo do žice. Ako odete predaleko, najlon će se prekinuti o žicu.
 - ♦ Košenje stabljika korijena moguće je jedan po jedan. Postavite reznu glavu blizu dna korova i nikad visoko, jer to može uzrokovati da se korov raspadne i uhvati najlon. Radije nego da režete ravno kroz korov, koristite samo kraj najlona da polako prođete kroz stabljiku.
1. Kut prema zidu
 2. Otpaci
 3. Podignuta strana s nožem
 4. Kut do poda

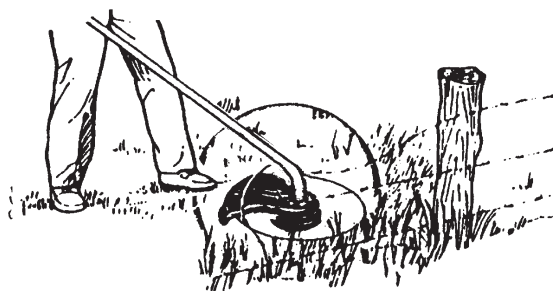
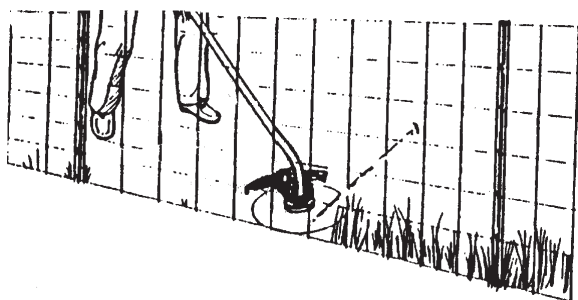
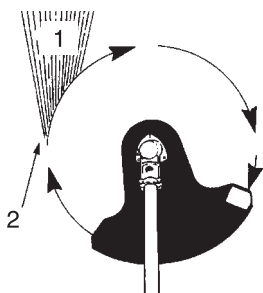
Košnja



- ♦ To je rezanje ili košnja velikih travnatih površina pomicanjem trimera u vodoravnom luku. Koristite lagan pokrete. Ne pokušavajte sijeći travu. Podignite reznu glavu kako biste otpatke usmjerili od vas tijekom pokreta košnje. Zatim se vratite natrag, bez rezanja trave tijekom drugog pokreta. Ako ste dobro zaštićeni i ne brinete da bi se nešto otpada moglo odbaciti prema vama, možete rezati i u oba smjera.

Kosidba

Rubljenje i šišanje



- ♦ I jedno i drugo radi se s glavom s najlonom nagnutom pod oštrim kutom. Šišanje (A) je skidanje gornjeg sloja raslinja, ostavljajući голу zemlju. Rubljenje (B) je šišanje trave koja se proširila preko putova i prolaza. Tijekom rubljenja i šišanja, držite uređaj pod oštrim kutom u položaju u kojem otpad i sva odbačena zemlja i kamenje, ne mogu biti odbačeni prema vama, čak i ako se odbiju o tvrde površine.
- ♦ Iako slike prikazuju kako rubiti i šišati, svaki operater mora za sebe naučiti kutove koji pristaju veličini njegovog tijela i okolnostima rezanja.

- ♦ Za gotovo sva rezanja, dobro je nakositi glavu s najlonom tako da se kontakt ostvaruje samo s dijelom opsega najlona koji se pomiče od vas i oklopa (pogledajte odgovarajuću sliku). To rezultira time da se otpaci odbacuju dalje od vas.
 - ♦ Nakošenje glave u krivu stranu rezultira bacanjem otpadaka prema vama. Ako se rezna glava s najlonom drži paralelno s tlom tako da se rezanje događa po cijelom opsegu najlona, otpaci će biti odbačeni prema vama, otpor će usporiti motor i izgubiti ćete mnogo vremena.
 - ♦ Rezna glava s najlonom okreće se u smjeru kazaljki na satu. Nož će biti na desnoj strani oklopa.
1. Otpaci
 2. Režite na ovoj strani

- ♦ Ne gurajte najlon u gustu travu, drveće ili žičane ograde.
- ♦ Guranje najlona u žičanu ogradu, ogradu s lancima ili gusto grmlje može rezultirati otkidanim krajevima najlona koji će odletjeti natrag prema operateru. Ispravan način je da odrežete točno uz prepreku, poput onih navedenih, ali nikad ne ulazite najlonom u ili kroz prepreku. Ne režite blizu prepreke.

- ♦ Izbjegavajte kontakt najlonske žice s razbijenom žicom ograde. Dijelovi žice koju prekine najlon mogu letjeti velikim brzinama.

UPOZORENJE

Prilikom provjere i održavanja proizvoda nakon uporabe pridržavajte se sljedećih mjera opreza:

- Isključite motor i ne pokušavajte provjeriti ili održavati proizvod dok se motor ne ohladi.
Možete se opeći.
- Prije provjera i održavanja skinite kapicu svjećice.
Do nesreće može doći ako se proizvod neočekivano pokrene.

VAŽNO

- Provjera i održavanje zahtijevaju stručno znanje. Ako niste u mogućnosti provjeriti i održavati proizvod ili sami popraviti kvar, obratite se svom dobavljaču. Ne pokušavajte rastaviti proizvod.
- Za rezervne dijelove i potrošne materijale koristite samo originalne dijelove i određene proizvode i dijelove. Korištenje dijelova drugih proizvođača ili neodgovarajućih komponenti može dovesti do kvara.

Upute za servisiranje

Područje	Održavanje	Stranica	Prije uporabe	Mjesečno
Filtar zraka	Čišćenje/Zamjena	18	•	
Filtar goriva	Pregled/Čišćenje/Zamjena	18	•	
Svjećica	Pregled/Čišćenje/Podešavanje/ Zamjena	20		•
Rasplinjač	Podešavanje/Zamjena i podešavanje	18		•
Rashladni sustav	Pregledajte/Očistite	19	•	
Prigušivač	Pregled/Zatezanje	19	•	
Prigušivač	Očistite	19		•**
Pogonska osovina	Podmažite	20		•*
Pokretač	Pregledajte	-	•	
Rezni nož	Pregledajte/Očistite	-	•	
Sustav goriva	Pregledajte	18	•	
Vijci i matice	Pregledajte, Pritegnite/Zamijenite	-	•	

* Ili 50 sati, ovisno o tome što se dogodi prije. ** Ili 100 sati, ovisno o tome što se dogodi prije.

VAŽNO

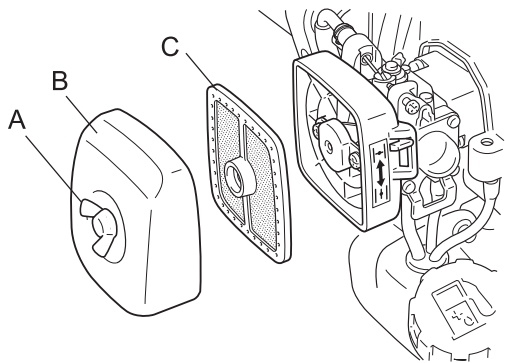
- Vremenski intervali su maksimalni. Stvarna upotreba i vaše iskustvo odredit će učestalost potrebnog održavanja.

Održavanje i njega

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme, obratite se svom dobavljaču.

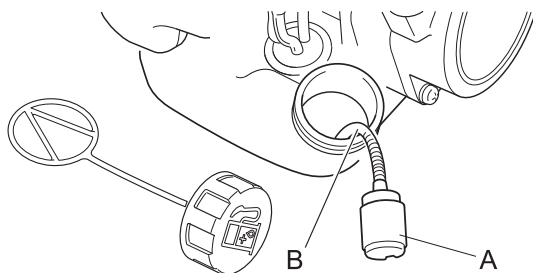
Održavanje i njega

Čišćenje filtra zraka



- ♦ Zatvorite čok. Otpustite leptir maticu (A) i skinite poklopac filtra zraka (B).
- ♦ Skinite filter zraka (C) (filter zraka smješten je unutar poklopcu filtra zraka).
- ♦ Očetakajte prljavštinu ili očistite komprimiranim zrakom.
- ♦ Ponovno postavite filter.
- ♦ Vratite poklopac i zategnite leptir maticu.

Zamjena filtra goriva



1. Koristite metalnu žlicu ili nešto slično kako biste podignuli filter goriva (A) kroz otvor spremnika za gorivo.
2. Povucite stari filter iz cijevi za gorivo (B).
3. Instalirajte novi filter za gorivo.

NAPOMENA

- Ako je filter previše prljav i više ne stoji ispravno, zamijenite ga.

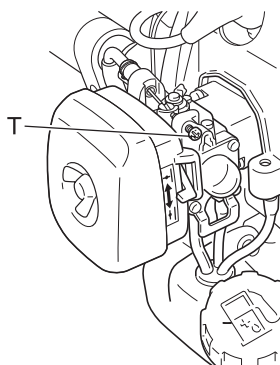
Podešavanje rasplinjača

⚠ UPOZORENJE

- BRZINU PRAZNOG HODA MORATE PODESITI SAMO okretanjem vijla za podešavanje brzine praznog hoda (T).
- Tijekom podešavanja rasplinjača, dodatak za rezanje može se pomaknuti. Posvetite pažnju dodatku za rezanje kako vas pokretni rezač ne bi ozlijedio.
- Kad je podešavanje rasplinjača završeno, dodatak za rezanje ne smije se pomicati pri brzini praznog hoda, jer u suprotnom može doći do ozbiljne ozljede.
- NE smijete vršiti nikakva podešavanja rasplinjača, osim podešavanja brzine praznog hoda. Sve ostale prilagodbe MORA obavljati ovlaštenu servisera ili može doći do ozbiljnih ozljeda zbog neispravnosti motora.

⚠ OPREZ

- Ako postoji problem s rasplinjačem, obratite se ovlaštenom serviseru.



Svaka jedinica ispituje se u tvornici i rasplinjač je fino podešen za maksimalnu učinkovitost.

Prije podešavanja rasplinjača, očistite ili zamijenite filter zraka, pokrenite motor i neka radi nekoliko minuta dok ne postigne radnu temperaturu.

Za podešavanje rasplinjača postupite kako slijedi:

Okrenite vijak brzine praznog hoda (T) u smjeru kazaljke na satu dok se dodatak za rezanje ne počne okretati, a zatim okrenite vijak (T) u suprotnom smjeru dok se dodatak za rezanje ne prestane okretati. Okrenite vijak (T) u smjeru suprotnom od kazaljke na satu jedan dodatni krug.

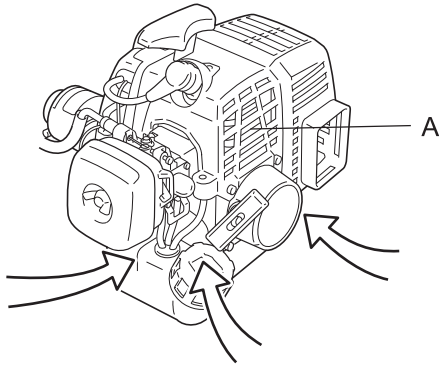
NAPOMENA

Kad se rasplinjač ne može ispravno podesiti pomoću vijka za podešavanje brzine praznog hoda (T), morate kontaktirati ovlaštenu servisera.

Održavanje rashladnog sustava

VAŽNO

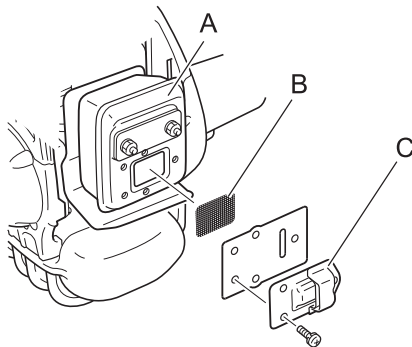
- Za održavanje ispravne radne temperature motora, zrak za hlađenje mora slobodno prolaziti oko rebara na cilindru. Taj protok zraka odvodi toplinu od izgaranja dalje od motora. Pregrijavanje i blokiranje motora mogu se dogoditi kad:
 - ♦ Je dovod zraka blokiran, sprječavajući dotok zraka za hlađenje da dođe do cilindra.
 - ♦ Je došlo do naslaga prašine i trave na vanjskoj strani cilindra. Te naslage izoliraju motor i sprječavaju odvođenje topline.Uklanjanje blokada protoka zraka ili čišćenje cilindra smatra se "Normalnim održavanjem". Bilo koji kvar koji je rezultat nedostatnog održavanja nije pokriven jamstvom.



Usis zraka

- ♦ Uklonite prašinu i nečistoće između rebara (A).
- ♦ Prije svake uporabe, uklonite nakupljene nečistoće s dna usisne rešetke smještene između spremnika goriva i startera.

Čišćenje prigušivača

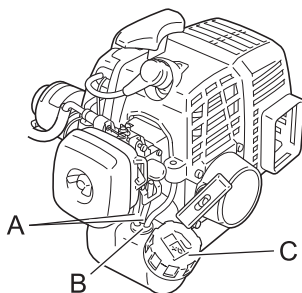


1. Skinite poklopac prigušivača.
2. Skinite poklopac svječiće (C) i štitnik (B) s tijela prigušivača.
3. Očistite naslage ugljika s komponenti prigušivača (A).
4. Zamijenite štitnik ako je puknut ili ima progorene rupe.
5. Montirajte dijelove obrnutim redoslijedom.

NAPOMENA

- Naslage ugljina na prigušivaču uzrokovati će smanjenje snage motora. Štitnik svječiće mora se periodički pregledati.

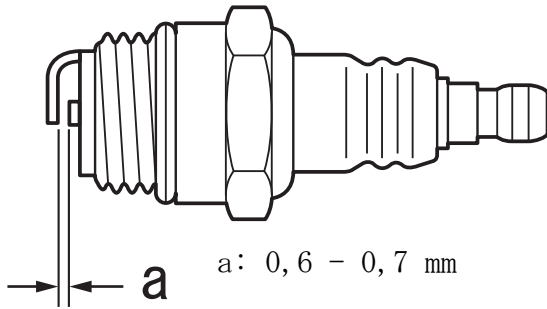
Provjera sustava goriva



- ♦ Provjerite prije svakog korištenja.
- ♦ Nakon punjenja goriva, osigurajte da gorivo ne curi i ne izlazi oko crijeva goriva (A), gumene obujmice (B) ili poklopca spremnika goriva (C).
- ♦ U slučaju curenja ili izlučivanja goriva, postoji opasnost od požara. Odmah prestanite koristiti uređaj i zatražite od svog dobavljača da ga pregleda ili zamijeni.

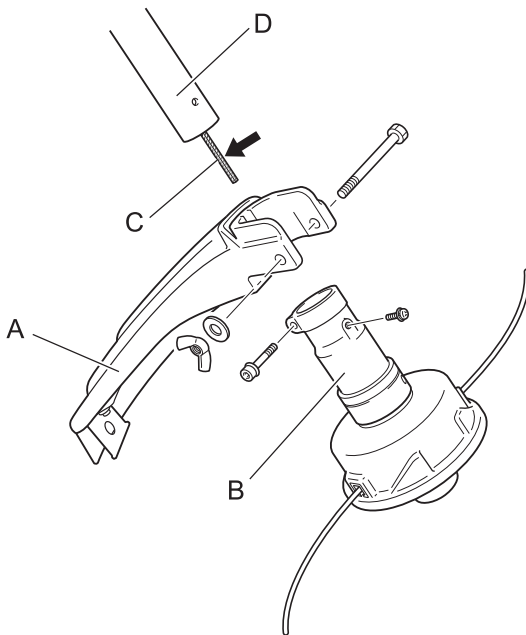
Održavanje i njega

Provjera svjećice



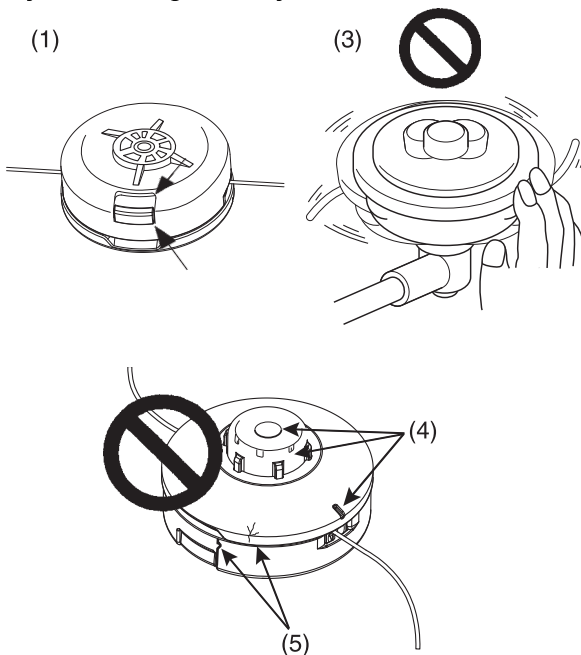
1. Provjerite zazor. Ispravan zazor je 0,6 do 0,7 mm.
 2. Provjerite istrošenost elektrode.
 3. Provjerite da na izolatoru nema ulja i drugih naslaga.
 4. Ako je svjećiva prljava, očistite je. Nemojte je čistiti pijeskanjem. Ostaci pijeska oštetiti će motor.
 5. Ako su elektrode ili spojevi istrošeni ili ako u keramici postoje napukline, zamijenite ih novim dijelovima. (pogledajte Specifikacijestranicu 25)
 6. Pritegnite na 15 N·m - 17 N·m (150kgf·cm to 170 kgf·cm).
- * Test svjećice (za provjeru proizvodi li svjećica iskrnu) mora obaviti vaš dobavljač.

Podmazivanje pogonskog vratila



1. Skinite štitnik (A).
2. Otpustite vijak kućišta ležaja (B) na vrhu kućišta i skinite montažni vijak.
3. Izvucite fleksibilnu osovinu (C) s cijevi osovine (D), očistite je krpom i ponovno namažite tankim slojem od 10 ili 20 grama litijske masti.
4. Uvucite fleksibilnu osovinu natrag u cijev osovine. NE ostavljajte nečistoću na fleksibilnoj osovini.
5. Vratite kućište ležaja i štitnik.

Provjera rezne glave najlona



1. Uvjerite se da svaki rub od 2 pričvršćenja kućišta izlazi gotovo potpuno to vanjskog ruba određenog otvora na poklopcu.
2. Provjerite montažu rezne glave trimera i zategnite je ako je otpuštena.
3. Provjerite reznu glavu i potražite iskrivljenja ili nenormalnu buku prilikom okretanja rukom. Iskrivljenja ili nenormalna buka mogu uzrokovati nenormalne vibracije ili otpuštanje montaže trimera tijekom rotacije, što je opasno.
4. Provjerite poklopac i pritisno dugme i potražite znakove trošenja. Kad se na dnu pritisnog dugmeta pojavi utor ili kad se utor pojavi na dnu poklopca blizu izlaza najlona, zamijenite ih novim dijelovima.
5. Potražite napuknuća ili nedostajuće komadiće na glavi rezača. Zamijenite dijelove koji pokazuju bilo kakve napukline ili otkinute komadiće novim dijelovima, bez odgode.

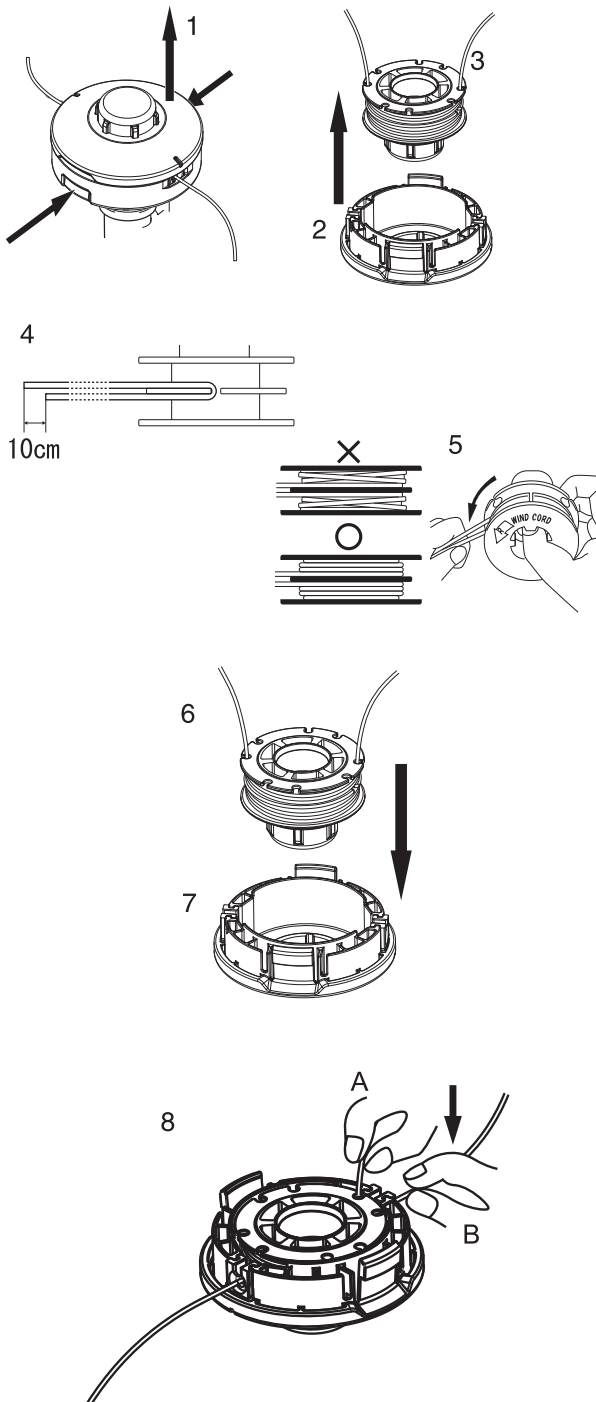
Zamjena najlona

⚠ OPASNOST

○ Odmah isključite motor trimera i osigurajte da se glava najlona zaustavila prije početka postupka zamjene. Ako to učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.

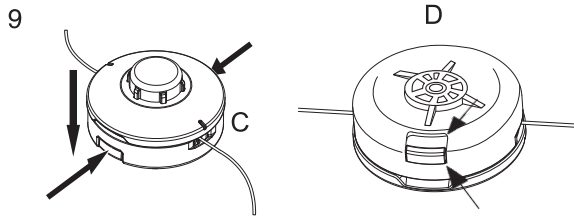
⚠ UPOZORENJE

○ Koristite samo fleksibilni, nemetalni najlon koji preporučuje korporacija YAMABIKO. Ako to ne učinite, može doći do nezgode ili ozbiljne ozljede.



1. Pritisnite pričvrstne točke (na dva mjesta) prema unutra i skinite poklopac. Lakše je skinuti jedan po jedan.
2. Skinite špulu.
3. Kad je najlon na špuli gotovo potrošen, skinite ostatak najlona sa špule i namotajte novi najlon u skladu s postupkom (4) i daljnjim postupcima. Kad je najlon na špuli rastopljen i zapetlo, skinite cijeli najlon prvo odlepljujući rastopljeni i zapetljani dio ponovno namotajte preostali najlon u skladu s postupkom (4) i daljnjim postupcima.
4. Savijte najlon na točki 10 cm udaljenoj od sredine cijele dužine i zakačite savijeni dio u utor na središnjem razdjelniku.
5. Namotajte tijesno u utor špule, slijedeći "smjer namotavanja za najlon R".
6. Kad je najlon namotan do krajnje točke, obje linije završavaju u odgovarajućem utoru na špuli za zadržavanje najlona, dok krajevi izlaze oko 10 cm izvan utora.
7. Poravnajte utore špule s utorima otvora i postavite špulu u kućište.
8. Izvucite najlon iz kućišta. (A) Izvucite najlon iz "odgovarajućeg utora špule" i (B) provucite ga kroz "utor odgovarajućeg otvora".

Održavanje i njega



9. Sastavite poklopac i kućište zajedno. (C) Poravnajte otvore poklopca s udubljenjima na kućištu i (D) pritisnite pričvršćivače kućišta u odgovarajući otvor na poklopcu dok se pričvršćivači čvrsto ne uglave u otvor.

⚠ OPASNOST

- Uvjerite se da se svaki rub pričvršćivača kućišta proteže gotovo potpuno do vanjskog ruba odgovarajućeg otvora na poklopcu.
Ako su labavo pričvršćeni i rezna glava se okrene poklopac ili unutarjni dio mogu odletjeti, što je opasno.

Održavanje i njega

Tablica za otklanjanje poteškoća

VAŽNO			
<p>○ Za rezervne dijelove i potrošne materijale koristite samo originalne dijelove i određene proizvode i dijelove. Korištenje dijelova drugih proizvođača ili neodgovarajućih komponenti može dovesti do kvara.</p>			
Problem	Dijagnoza	Uzrok	Rješenje
Motor se ne može pokrenuti		<ol style="list-style-type: none"> 1. Nema goriva u spremniku za gorivo 2. Zaustavni prekidač je u položaju Stop 3. Pretjeran usis goriva 4. Električna pogreška 5. Poremećaj rasplinjača ili unutarnje brtvljenje 6. Unutarnji kvar motora 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Opskrba gorivom 2. Prijedite na početni položaj 3. Pokrenite motor nako servisiranja 4. Obratite se svom dobavljaču 5. Obratite se svom dobavljaču 6. Obratite se svom dobavljaču
Motor se teško pokreće, promjenjiva rotacija	Gorivo ulazi u preljevnu cijev	<ol style="list-style-type: none"> 1. Degradacija goriva 2. Problem s rasplinjačem 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zamijenite novim gorivom 2. Obratite se svom dobavljaču
	Gorivo ne ulazi u preljevnu cijev	<ol style="list-style-type: none"> 1. Filtar goriva je začepljen 2. Sustav goriva je začepljen 3. Unutarnji dijelovi rasplinjača su blokirani 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Očistite ili zamijenite 2. Obratite se svom dobavljaču 3. Obratite se svom dobavljaču
	Svjećica je prljava ili mokra	<ol style="list-style-type: none"> 1. Degradacija goriva 2. Neispravan razmak elektrode 3. Naslage ugljika 4. Električna pogreška 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Zamijenite 2. Podesite ili zamijenite 3. Očistite ili zamijenite 4. Obratite se svom dobavljaču
Motor se pokreće ali nije moguće davati gas		<ol style="list-style-type: none"> 1. Prljav filter zraka 2. Prljav filter goriva 3. Blokirani prolazi goriva 4. Problem podešavanja rasplinjača 5. Blokiran ispusni ventil ili ventil prigušivača 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Očistite ili zamijenite 2. Očistite ili zamijenite 3. Obratite se svom dobavljaču 4. Podesite 5. Očistite
Motor se zaustavlja		<ol style="list-style-type: none"> 1. Problem podešavanja rasplinjača 2. Električna pogreška 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Podesite 2. Obratite se svom dobavljaču
Motor se ne zaustavlja		<ol style="list-style-type: none"> 1. Kvar prekidača za zaustavljanje 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Obavite zaustavljanje u nuždi i obratite se svom dobavljaču
Dodatak za rezanje okreće se dok je motor u praznom hodu		<ol style="list-style-type: none"> 1. Problem podešavanja rasplinjača 2. Oštećena opruga kvačila 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Podesite 2. Obratite se svom dobavljaču

- ♦ Obratite se svom dobavljaču u slučaju problema koji nije naveden u tablici iznad, ili u slučaju drugih sličnih problema.
- ♦ Kontaktirajte svog dobavljača kako biste odložili proizvod ili njegove dijelove, u skladu s nacionalnim zakonima.

Održavanje i njega

Proizvođač:

YAMABIKO KORPORACIJA

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760 JAPAN

Ovlašteni predstavnik u Europi:

Atlantic Bridge Limited

Atlantic House, PO Box 4800, Earley, Reading RG5 4GB, Ujedinjeno Kraljevstvo

Skladištenje

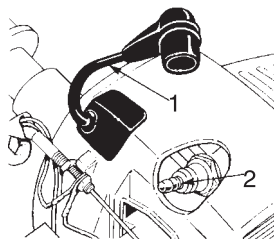
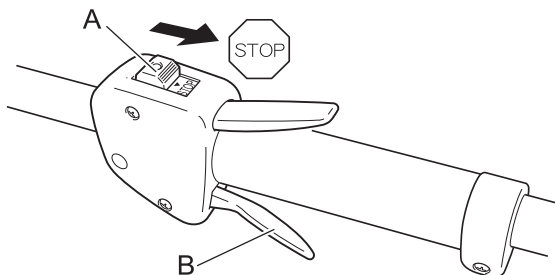
Dugotrajno skladištenje (30 dana ili više)

UPOZORENJE

○ Ne skladištite u zatvorenim prostorima s tekućim gorivom ili blizu otvorenog plamena ili iskre.
Možete uzrokovati požar.



Kad skladištite proizvod na duže vrijeme (30 i više dana), osigurajte da su obavljene sljedeće pripreme za skladištenje.



1. Izvadite svo gorivo iz spremnika goriva.
2. Pritišćite i otpuštajte dugme goriva kako bi gorivo izašlo iz dugmeta goriva.
3. Pokrenite motor i ostavite da radi na brzini praznog hoda dok se sam ne zaustavi.
4. Prekidač paljenja (A) pomaknite u položaj Stop.
5. Kad je proizvod dovoljno hladan, obrišite sve masnoće, ulje, prašinu, nečistoće ili druge materijale na vanjskoj strani proizvoda.
6. Obavite periodične provjere navedene u ovom priručniku.
7. Provjerite da su vijci i matice pritegnuti. Zategnite ih ako su labavi.
8. Skinite svjećicu (B) i dodajte odgovarajuću količinu (otprilike 10 mL) čistog, novog ulja za 2-taktne motore u cilindar kroz otvor svjećice.
9. Postavite komad čiste krpe preko otvora svjećice.
10. Povucite ručicu startera 2 ili 3 puta kako bi se ulje distribuiralo po cilindru.
11. Provjerite položaj klipa kroz otvor svjećice. Polako povucite ručicu startera dok klip ne dođe u gornji položaj i ostavite ga u tom položaju.
12. Vratite svjećicu. (Ne spajajte kapu svjećice (C).)
13. Omotajte motor plastičnom vrećicom ili nečim drugim i spremite na suho mjesto bez prašine i dalje od dohvata djece.

Specifikacije

		GT-222ES
Vanjske dimenzije: Dužina x Širina x Visina		1460 × 320 × 575 mm
Masa: Uređaj bez goriva, dodatka za rezanje i samara (ISO11806-1: 2011)		4,5 kg
Uređaj bez goriva, specificiranog priključka za rezanje, štitnika i samara		5,1 kg
Uređaj bez goriva, priključka za rezanje, štitnika i samara		4,3 kg
Volumen: Spremnik goriva (pun)		400 mL
Gorivo: Benzin		Regularni benzin. Preporučuje se upraba bezolovnog benzina s najmanje 89 oktana. Ne koristite gorivo koje sadrži metilni alkohol ili više od 10% etilnog alkohola.
Ulje		Ulje za dvotaktne, zrakom hlažene motore. ISO-L-EGD Standard (ISO/CD 13738), JASO FC,FD vrste i ECHO Premium 50:1 ulje.
Omjer mješavine		50:1 dijelova (2%)
Priključak za rezanje: Rezna glava s najlonom (Za košnju)		G137
Navoj		Desni navoj 3/8x24UNF
Veličina najlona (promjer)		3,0 mm
Dužina najlona		2,0 m
Kučište mjenjača: Omjer prijenosa i podmazivanje Smjer okretanja izlazne osovine gledano odozgo maksimalna frekvencija rotacije osovine		1 litijska mast dobre kvalitete u smjeru kazaljki na satu 7000 r/min
Motor: Vrsta		Zračno hlađeni, dvotaktni, jednocilindrični
Rasplinjač		S dijafragmom
Magneto		Magneto zamašnjak - CDI sustav
Svjećica		NGK BPMR8Y
Pokretač		Starter s povratnim namoravanjem
Prijenos snage		Automatsko centrifugalno kvačilo
Zapremnina motora		21,2 cm ³
Maksimalna prekidna čvrstoća osovine (ISO 8893)		0.71 kW
Potrošnja goriva na maksimalnoj snazi motora		0,45 L/h
Preporučena maksimalna brzina motora (s instaliranim STD priključkom)		7200 r/min
Preporučena brzina praznog hoda motora		3000 ±100 r/min
2006/42/EC Vibracije (ISO 22867) $a_{hv,eq}$	Lijevi rukohvat	4.9 m/s ²
	Desni rukohvat	5.4 m/s ²
	K neizvjesnosti	1,2 m/s ²
Razina zvučnog tlaka (ISO 22868) L_{pAeq}		91.9 dB(A)
	K neizvjesnosti _{pA}	1,5 dB(A)
Razina zvučnog tlaka (ISO 22868) L_{WARa}		105,0 dB(A)
	K neizvjesnosti _{WA}	2,1 dB(A)

Ove specifikacije podložne su promjenama bez prethodne obavijesti.

Izjava o sukladnosti

Potpisani proizvođač:

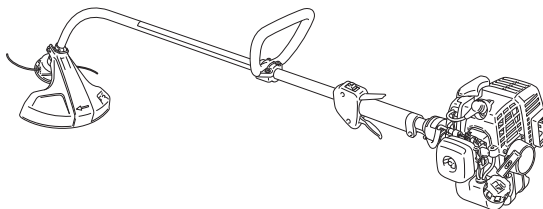
YAMABIKO KORPORACIJA
1-7-2 Suehirocho
Ohme, Tokyo 198-8760
JAPAN

Ova izjava o sukladnosti izdana je pod isključivom odgovornošću proizvođača.

izjavljuje da je ovdje opisan novi uređaj:

TRIMER ZA TRAVU

Marka: ECHO
Vrsta: GT-222ES



sastavio:

ECHO MACHINERY (SHENZHEN) CO., LTD
53 Block, Bantian Industrial Area, Baoan District, Shenzhen City, Guang Dong,
518126, P.R.C

u skladu s:

- * zahtjevima Direktive **2006/42/EC** (uporaba harmoniziranog standarda **EN ISO 11806-1: 2011**)
- * zahtjevima Direktive **2004/108/EC** do 19. travnja 2016 (uporaba harmoniziranog standarda **EN ISO 14982: 2009**) i **2014/30/EU** od 20. travnja 2016 (uporaba harmoniziranog standarda **EN ISO 14982: 2009**)
- * zahtjevima Direktive **2000/14/EC**

Postupak procjene usklađenosti u skladu s **ANNEX V**

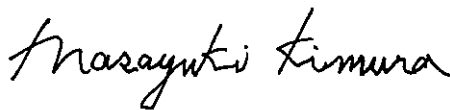
Izmjerena razina zvučne snage :105 dB(A)

Zajamčena razina zvučne snage :108 dB(A)

Serijski broj 37023331 do 37100000

Tokyo, 1. siječnja 2016

YAMABIKO KORPORACIJA



Masayuki Kimura

Generalni direktor

Odjel osiguranja kvalitete

Ovlašteni predstavnik u Europi, koji je ovlašten za ispunjavanje tehničkog dokumenta.

Tvrtka: Atlantic Bridge Limited

Adresa: Atlantic House, PO Box 4800, Earley, Reading RG5 4GB, UK

Mr. Philip Wicks

MEMORANDUM

YAMABIKO CORPORATION

1-7-2 Suehirocho, Ohme, Tokyo 198-8760 JAPAN
TELEFON: 81-428-32-6118. FAX: 81-428-32-6145.



X772-001321

X772227-5506